

第十六屆永明金融香港龍舟短途賽
The 16th SUN LIFE HONG KONG DRAGON BOAT SHORT COURSE RACES

2017年6月18日, 星期日 赤柱正灘 賽程: 200米 上午八時三十分至下午五時 報名截止日期 - 2017年6月3日	18 June, 2017, Sunday Stanley Main Beach Course Length: 200m 8:30 am - 5pm Registration Deadline - 3 Jun 2017
---	---



Liability Waiver 參賽聲明書

本會謹此聲明，如因前往或離開比賽場地比賽及練習而引致的傷亡或財物損失，主辦機構（赤柱居民會有限公司）或任何與比賽有直接或間接關係之人士或機構，均無須負任何責任。

To discharge the Organization (Stanley Residents Association Limited) as well as any other individuals or organizations connected directly or indirectly with the race from any responsibility in the event of injury, death or loss of property incurred during, as a consequence of or while traveling to and from the race and practices

領隊 (姓名) _____ 代表 (隊伍名稱) _____

證明所有參與是次練習及比賽之隊員均體格健全，適合參與龍舟比賽，是次比賽之一切後果概由隊員自己負責。我等已閱讀並同意遵守主辦機構（赤柱居民會有限公司）所訂的一切規則。

Team Manager (Name) _____ on behalf of Team _____

_____ hereby certify that the participants of our team who have entered into this race and practices are physically fit. We understand that they are entering this race at their own risk. We have read and hereby expressly agree to abide by all the rules and conditions of the Organization (Stanley Residents Association Limited).

隊伍名稱 Team Name	Chinese 中文名	English 英文名
機構 Organization		
領隊 Team Manager	Name 名字	Emergency Contact No.: 緊急聯絡電話
舵手* Steersman*	Name 名字 (如適用) (If applicable)	
舵手註冊號碼 Steersman Registration No	(如適用) (If applicable)	
領隊簽名 Signature of Team Manager		
日期 Date		

*如果隊伍是用私人舵手

* If your team is using your own steersman

Remarks 備註

1. Please read the Notes of Application, Guidance for participant and rules and regulations thoroughly before submitting your application and this waiver.
遞交報名表格及參賽聲明書前，請仔細閱讀報名須知、參賽須知及比賽規則。
2. Please kindly return this waiver with the application form via fax (2813 5704) or email to the SRA on or before the 1st practice session.
請將參賽聲明書連同申請表格一併遞交，或在第一節練習前傳真 (2813 5704) 或電郵至赤柱居民會